

Proletari din toate țările, uniți-vă!



Steagul roșu

Organ al Comitetului raional P. M. R. Petroșani și al Sfatului popular raional

Anul XI
(XVI) Nr. 3133

Simbătă
7 noiembrie
1959

4 pag. 28 bani

MAREA REVOLUȚIE

Octombrie... Toamnă rece cu crivețe sirepe:
La Petrograd pe Neva, la Moscova, prin stepe...
...Se imbulzeau în piețe mulțimile sărace:
— Va fi odată piine, va fi odată pace?!
Părea imensa țară ca scoasă la mezat,
Parcă degeaba țarul fusese măturat...
Mocneau vulcani de ură: cetățiii bătrine
Visind cu jind, de veacuri, a libertății piine.
Ca trintorii, boierii își imbuibau desfrul
Cu-a visurilor miere, cu aurul și griul,
Cu foșnetul secării și-a brazilor betele
Schimbate în mătăsuri și în brocarturi grele...
Rinjea pe-ascuns Kerenski bătind, hoștește, palma
Cu prinții și baronii, cu lunkerii de-a-valma;
Curgea aprinse valuri de sînge proletar
Pe fronturi măcinate de moarte, în zadar...
Mutau pe hărți bancherii, puhoi, batalioane,
Mizind pe fiecare tot alte milioane;
Toca hulpav, războiul, mulțimile — duim;
Cuțitul ajunsese răzbit la os, de-acum...
Ca la un semn, cu vuleț, porni atunci zăporul:
La cîrmă era Lenin și lingă el poporul!
Parcă te vād, Octombrie, sub flamuri purpurii
Cutremurind pămîntul întreg, din temelii —
Cînd sus pe bolta lumii, din salvele-Aurorii
Ți-al revărsat lumina ce despica-a norii
Și beznele adînce, planeta ce-nchingară
În sîmbul lor linfoliu de noapte milenară.
O! Singe-al lui Octombrie, ce-ai curs atunci din plin,
Scilpești parcă și astăzi în steaua de rubin
Sub ale cărei raze, biruitorii într-una,
Zidim cu brațul nostru al lumii vis: **COMUNA!**
Nu-i cîntec ce să-și țese betele vie-n el,
Nici pensulă să-ți prindă vepăile de-oțel,
Nici dălți care să-ți sape în marmură, solia,
Nici aur pentru slove să-ți scrie vitejia...

H. TH. ȚUGUI



Adunări festive închinete celei de a 42-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Ieri după-amiază în toate localitățile Văii Jiului, în numeroase întreprinderi și instituții, au avut loc adunări festive închinete sărbătoririi celei de a 42-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

La adunarea festivă care a avut loc în cadrul clubului minier din Petrila, au fost prezenți sute de mineri, ingineri și tehnicieni de la mină, precum și numeroși muncitori ai preparației, constructori, gospodine și alții. În cadrul adunării a luat cuvîntul tov. Demeter Ștefan, secretar al comitetului de partid al minei, care a vorbit despre însemnătatea istorico-mondială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, despre succesele poporului sovietic pe frontul construcției societății comuniste. După expunere a urmat un program artistic prezentat de formația artistică a clubului minier și de elevii școlii de 7 ani din localitate.

CEA DE A 42-a ANIVERSARE A MARELUI OCTOMBRIE

Astăzi poporul sovietic, și împreună cu el toate popoarele lumii, sărbătoresc cea de a 42-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Acum 42 de ani, clasa muncitoare din Rusia, în alianță cu masele largi ale țărănimii, sub conducerea glorioasă a partidului comunist condus de Lenin, a sfărîmat cătușele asupririi burgheziei și moșierimii, jugul țarist, instaurînd pentru prima oară în istorie un stat de tip nou, statul muncitorilor și țărănilor. Victoria Revoluției Socialiste din Octombrie a rupt lanțul imperialist, desființînd pe a șasea parte a globului pămîntesc exploatarea omului de către om. Ea a inaugurat o nouă eră — era trecerii de la capitalism la socialism, era construirea socialismului și comunismului.

Nu există eveniment care să fi avut asupra dezvoltării omenirii o influență mai mare, mai profundă, ca Revoluția din Octombrie. Pentru prima oară proble-

ma fundamentală oricărei revoluții, problema puterii, a fost rezolvată în favoarea poporului. Gloriosul partid al comunistilor a ridicat clasa muncitoare, masele largi ale oamenilor muncii, la lupta nobilă pentru o viață nouă, liberă și prosperă. „Republica noastră socialistă a Sovietelor — spunea Lenin — se va înălța trainic, ca un far al socialismului internațional și ca un exemplu pentru masele muncitoare”.

Cei 42 de ani care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie confirmă această genială previziune. Vechea Rusie, condamnată înapoiertii de regimul țarist, s-a poierat după Marea Revoluție Socialistă din Octombrie într-o țară înaintată, ale cărei victorii stîrnesc admirația întregii omeniri. Succesele obținute de poporul sovietic sînt deosebit de graitoare pentru a demonstra uriașul drum parcurs de Uniunea Sovietică spre înflorire. Uniunea Sovietică dispune astăzi de o industrie de prim rang, puternică și multilaterală, de o agricultură înaintată, cu un înalt nivel de mecanizare, de o forță economică uriașă. În comparație cu 1913, producția mijloacelor de producție a crescut în Uniunea Sovietică de 83 de ori, producția industriei constructoare de mașini și a metalurgiei prelucrătoare de 240 de ori.

În drumul ei ascendent spre comunism, Uniunea Sovietică a reușit să întrecă țări capitaliste cu o dezvoltare îndelungată, cu o economie puternică. Astăzi, producția industrială a Uniunii Sovietice întrece cu mult pe cea a Angliei, Franței, Germaniei occidentale luate la un loc.

Atingînd un înalt nivel de dezvoltare, Uniunea Sovietică a intrat — odată cu trecerea la realizarea primului plan septenal — într-o perioadă istorică nouă, perioada construcției desfășurate a comunismului. În această perioadă poporul sovietic își propune să creeze baza tehnico-materială a comunismului, să înfăptuiască în mod practic sarcina istorică de a ajunge din urmă și de a depăși cele mai înaintate țări capitaliste din punct de vedere al producției pe cap de locuitor. În anii septenalei producția industrială a Uniunii Sovietice va crește într-un volum egal cu cel al ultimilor 20 de ani,

Minerii raportează noi succese

Intrecerea socialistă desfășurată cu avînt în cinstea lui 7 Noiembrie a adus minerilor Văii Jiului noi succese în muncă. **INTRE 25 AUGUST ȘI 6 NOIEMBRIE DIN ABATAJELE VĂII JIULUI AU FOST EXTRASE PESTE SARCINILE DE PLAN 21.485 TONE DE CĂRBUNE DIN CARE MAI BINE DE 7280 TONE CĂRBUNE COCSIFICABIL.** Minerii de la Uricani și-au depășit în această perioadă sarcinile de plan cu 4837 tone de cărbune, cei de la Aninoasa cu 8021 tone de cărbune, iar la Petrila au fost extrase peste plan 4294 tone de cărbune. Rezultate bune au obținut de asemenea minerii de la Vulcan, Lonea și Lupeni.

PETRILA

Pentru majoritatea colectivelor de sectoare ale minei Petrila schimbările de onoare s-au încheiat cu rezultate de seamă. Colectivul sectorului III, de exemplu, a trimis la suprafață în această zi o cantitate de 216 tone de cărbune peste plan. Acest rezultat îl realizează și s-a adăugat un nou succes: brigada de tineri mineri condusă de Enache Chiriță a extras primele tone de cărbune în contul anului viitor.

ANINOASA

În fiecare zi din luna aceasta minerii de la Aninoasa s-au străduit să trimită la ziua cît mai mult cărbune. Cele mai frumoase rezultate au fost obținute în ziua schimburilor de onoare în cinstea marii aniversări. La sectorul I al minei ziua s-a încheiat cu un succes deosebit: au fost extrase peste plan 281 tone de cărbune. Din abatajele sectorului III, dispecerul și-a notat o producție zilnică mai mare cu 85 tone de cărbune decît cea planificată. În ziua schimburilor de onoare mina Aninoasa a trimis patriei 382 tone de cărbune în plus de sarcina de plan.

VULCAN

În ziua schimburilor de onoare pe întreaga mină Vulcan s-au extras peste plan 121 tone de cărbune, rezultat la care au contribuit în special minerii de la sectoarele III și IV ale minei. La sectorul III unde s-au extras peste sarcina zilnică 146 tone de cărbune, din abatajul brigăzii conduse de comunistul Bôjite Pavel s-a dat peste plan mai bine de jumătate din această cantitate.

IURII MASSAN — PRIETENUL MEU

La Casa prieteniei romîno-sovietice din București l-am întîlnit și cunoscut pe Iurii Arcadieviici Massan. El este un tînăr strungar din țara constructorilor comunistului care a venit împreună cu un grup de oameni ai muncii din Uniunea Sovietică să-și petreacă concediul de odihnă în patrie noastră. Concediul său de odihnă, pe care și-l petrece la noi, coincide cu sărbătorirea în patria noastră a Lunii prieteniei romîno-sovietice. Iurii Massan este strungar la uzinele „Kalibr” din Moscova. El este șeful unei brigăzi de muncă comunistă. Omul acesta, în vîrstă de 31 de ani, svelt, înalt, cu păr castaniu și ochi albaștri este foarte socialbil.

Iurii Massan ne-a vorbit despre faptul

că oamenii sovietici au pornit să desfășoare pe larg mișcarea pentru cucerirea titlului de colectiv al muncii comuniste. Mișcarea aceasta se dezvoltă sub lozinca „Să învățăm a munci și a trăi în chip comunist”. Ea s-a născut aproape simultan în diferite fabrici și uzine, în colhozuri, la depoul Moscova—Triaj, la gînul primelor subotnice comuniste, la uzinele „Kalibr” din Moscova etc.

I. A. Massan nu s-a dovedit a fi zgîrcit la vorbă cînd l-am rugat să povestească despre dezvoltarea acestei mișcări în uzina în care lucrează, despre munca brigăzii pe care o conduce.

— În uzina „Kalibr” ca și în alte mii de fabrici, uzine, sovhozuri, mărețele sarcini ale septenalei ne-au făcut să ne gîndim, să simțim nevoia

de a munci în chip nou, de a ne pregăti multilateral. Printre primele colective din uzină care s-au angajat să lupte pentru a obține titlul de cîste de colectiv de muncă comunistă a fost și brigada noastră. Cînd noi, cei 16 membri ai brigăzii — toți strungari — oameni cu o calificare diferită, ne-am gîndit să pășim în rîndurile acestei mișcări, am meditat asupra obiectivelor ce avem de îndeplinit în viitor. Ne-am fixat 12 obiective. Ele concretizau ceea ce va trebui să facă fiecare membru al brigăzii, brigada întregă pentru ca fiecare dintre noi și brigada să devină un colectiv bine pregătit profesional, cu o înaltă ținută morală, cu largi cunoștințe de cultură generală. Ne pregătim să intrăm într-o societate pe care au visat-o

cele mai luminate minți ale omenirii — societatea comunistă. Această societate o făurește poporul nostru sub steagul marelui nostru partid comunist. Noi ne străduim să urmăm îndemnul lui Lenin de a învăța să muncim și să trăim în chip comunist.

Ne-am angajat să fim exemple atît în producție cît și în viața noastră de toate zilele. Uzina noastră este bine cunoscută. Două din mașinile produse de uzina noastră au dobîndit medalii de aur la expoziția de la Bruxelles. Asemenea succese nu pot fi dobîndite decît de colective în sînul cărora lucrează oameni cu o înaltă calificare, cu multă pricepere profesională. Ne-am propus

(Continuare în pag. 2-a)

(Continuare în pag. 4-a)

IURII MASSAN — PRIETENUL MEU

(Urmare din pag. 1-a)

cu toții din brigadă să ajungem lucrători de categoria VI-a. Pentru cei care au atins acest nivel, sarcina este de a-și însuși încă o meserie. Am hotărât de asemenea ca pînă la sfîrșitul acestui an brigada să facă 13 propuneri de raționalizări în producție. În brigada noastră s-a trecut de pe acum la autocontrolul calității muncii.

Pînă acum din obiectivele propuse, cîteva au și fost în parte realizate... A. Breikin, I. Graciov și alții au obținut categoria VI-a de calificare. A. Treasogolov a învățat a doua meserie, cea de frezor, Breikin o învățat acum pe cea de șlefuitor. Brigada a realizat pînă acum 8 inovații și raționalizări.

În munca noastră sîntem ajutați de un inginer care ne ține cursuri pe probleme tehnice. Fiecare membru al brigăzii învață cîte ceva. Oleg Toraev și M. Dziulanov urmează cursurile fără frecvență la institut. Viktor Sedov și Vadim Anurov sînt în anul IV la școala tehnică.

— Ce puteți spune despre viața tinerilor din brigadă în afara fabricii?

— Fiecare membru al brigăzii are personalitatea sa, preferințele sale și nu-i ușor să-i împaci pe toți și să închei un colectiv sub toate aspectele. După orele de producție obișnuim să mergem în grup, după preferințe la operă, teatru, la sport. Am fost cu toții în vizită la studioul de filme „Gorki”, la expoziția tinerilor pictori. Împreună, întreaga

brigadă am fost la Casa Centrală a oamenilor de artă unde am ascultat-o pe tovarășa Stasova, fosta secretară a lui V. I. Lenin. Am fost de asemenea la cîteva întîlniri cu poeți, scriitori, compozitori etc. Organizăm vizite și în alte întreprinderi de unde ne întoarcem întotdeauna cu învățăminte demne de aplicat și în munca noastră.

Toți membrii brigăzii sînt sportivi pasionați. Avem în brigadă un maestru al sportului: este vorba de A. Cuoreasov, e sportiv de categoria I-a la canotaj, Toraev la ridicarea greutății, Sedov e instructor de turism. Toți vrem să învățăm o disciplină sportivă.

...S-ar cuveni să fie adăugate și cîteva cuvinte despre șeful acestei brigăzi — printre primele din Moscova, cărora colectivele de muncă le-au acordat cîstea de a se numi brigăzi ale muncii comuniste. Tînărul brigădier, prietenul meu Iurii Massan, urmează acum clasa a X-a la cursul seral, este autor a trei propuneri de raționalizări în producție, și-a însușit o nouă meserie, cea de șlefuitor și e maestru al sportului la scrimă. El nu mi-a vorbit de acestea decît după multe insistențe.

La despărțire ne-am strîns puternic miinile. Semnul prieteniei puternice, de nedespărțit nu l-am exprimat prin viu grai. N-am mai avut nevoie de translator. Despre prietenia ce ne leagă ne-am înțeles din ochi cu prietenul meu din Moscova, Iurii Massan.

CONSTANTIN MORARU

CU CÎNTEC ȘI VOIE BUNĂ

Inserarea s-a lăsat încet învălînd totul în întuneric. Pe șantierul 2 construcții din Lupeni becurile au început să răspîndească lumina lor gălbuie. Șutul se terminase dar tinerii Istodor Vintilă, Avram Ioan, Vasile Petre, Stoica Ioan, Mocofan Constantin, Pavel Octavian, Pavel P. nte limon și alți membri ai brigăzii de muncă patriotică nici gînd să părăsească șantierul. Unii încărcău cărămizile în bob, iar mecanicul Stoica Ioan, mînuindu-l cu îndemnare îl ridica pînă la al doilea etaj. Aici bobul era luat în primire de alți tineri care-l descărcau și încărcău cărămizile în roabe, ducîndu-le la diferite

puncte ale blocului spre a fi la îndemîna zidarilor. După vreo două-trei ore de muncă au fost transportați și stivuți vreo 10 metri cubi de cărămidă. Apoi, cu cîntec și voie bună tinerii au părăsit mulțumiți șantierul.

În ziua următoare au muncit voluntar și zidarii înălțînd, 11 metri cubi de zid. Prin munca voluntară respectivă s-au economisit circa 2.500 lei.

Ca și tinerii de pe șantierul din Lupeni, alte sute de tineri din raion au efectuat mii de ore de muncă voluntară, cinstind astfel aniversarea Marelui Octombrie.

V. CIRSTOIU
correspondent

Din amintirile unui participant la Revoluția din Octombrie

de S. MOVIKOV

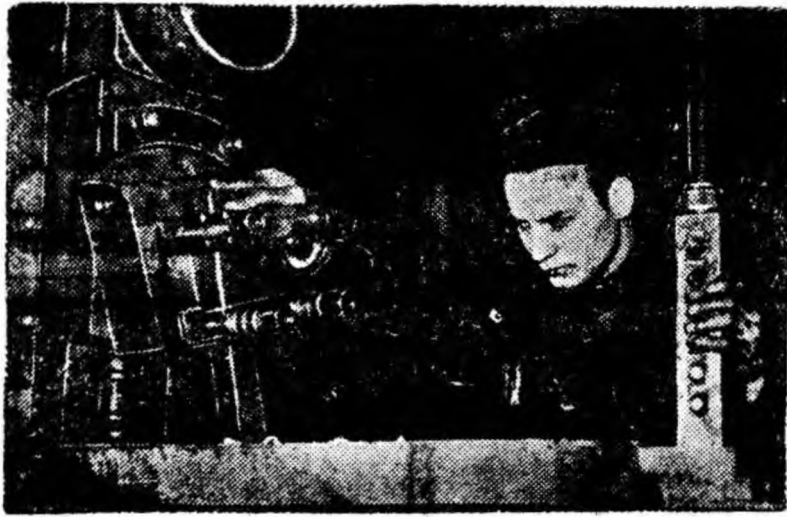
Octombrie și despre adoptarea decretelor leniniste asupra pămintului și asupra păcii a ajuns la noi cînd ne aflam în regiunea lacului Ochrida. Imi amintesc de bucuria delirantă a soldaților. În sfîrșit, s-a terminat războiul oșdios, avantajos numai capitaliștilor. Un sentiment de profundă bucurie a cuprins pe toți. Comitetele revoluționare ale soldaților au prezentat un ultimatum comandamentului și au cerut ca soldații să fie trimiși imediat în Rusia.

Abia în 1919 am reușit să mă întorc în patrie. M-am înrolat voluntar în Armata Roșie. Am servit în regimentul 106 pușcași din Moscova și în alte unități. Cu arma în mînă am apărut tînăra Republică Sovietică, prima patrie din lume a muncitorilor și țărănilor. Am participat la luptele împotriva alb-gardiștilor în Kuban, Terek și Transcaucazia.

Dacă mi s-ar fi spus pe atunci că voi administra cîndva apartamentul-muzeu al lui Lenin, în care Ilici a scris primele decret ale puterii sovietice, nu aș fi crezut. Și totuși așa s-a întîmplat.

Muzeul evocă vizitatorilor primele zile furtunoase ale revoluției socialiste, zilele creării noului stat sovietic. Lenin a fost nu

„În numele tău lubit — prietenie”



Cu mîna stîngă pe maneta-tablou de comandă, degetele rabotorului Pitic Leon fug pe cele 7 butoane, așezate vertical, cu precizia și grația unui acordeonist. Este destul să atingă ușor unul, pentru ca masa uriașă a rabotezei să pornească în mișcare — necontenită de dute-vino, în timp ce cuțitul mușcă scrișnind necruțător din metal, într-o melodie tumultuoasă. O apăsare ușoară pe un alt buton și uriașă raboteză încremenește suspusă...

În zgomotul continuu din secția mecanică de la U.R.U.M.P. rabotorul Pitic Leon, potrivit cuțitul rabotezei, fluieră vesel o melodie. Abia a intrat în schimb. Lăsîndu-i locul, bătrînul Remzso Iosif privește lung mașina, apoi îi spuse ceva tînărului său înlocuitor.

— Leon... ai grijă. Azi sîntem în 5 noiembrie, așa că... vezi! Altul în locul lui Pitic poate nu ar fi înțeles mare lucru din cuvintele bătrînului. Dar el îl cunoaște pe bătrîn de aproape un an, de cînd acesta a început să-i destăinuie secretul acestei mașini urlașe. „Raboteza, îl spunea lui Leon în primele zile, a sosit din Uniunea Sovietică în 1950. De atunci sîntem „tovarăși”. Pînă acum nu i s-a făcut nici o reparație generală. Privește-o numai ce mîndră e. E cea mai mare mașină din uzină. Are aproape 40 de butoane și manete de comandă, 14 motoare electrice, 140 relee. Inveți s-o stăpînești numai dacă a-i îndrăgit-o. Dacă o cunoști, e destul să apeși

pe un buton și ea pornește singură să... cînte. Dar să fii atent. O notă greșită strică toată melodia”. Și Pitic Leon a ascultat de sfatul bătrînului, îndrăgind raboteza din primele zile. „Această mașină sovietică — după cum îi place să spună — imi amintește în fiecare moment cui îi datorește omenirea primăvara ei. Marelui Octombrie”. Pe cel doi comuniști, tînărul Pitic Leon și bătrînul Remzso Iosif, acest gînd nu i-a părăsit o clipă mal cu seamă acum în preajma celei de a 42-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Intrecîndu-se în muncă, pe luna octombrie ei au avut o depășire de plan de aproape 30 la sută. Dar, cît de mult a ajutat uzinei această uriașă mașină ar fi greu de spus. Cîte piese mari, unele de peste 12.000 kg. le-a transformat după dorința rabotorului.

Deși deosebit de atent în munca sa, rabotorul Pitic Leon (în clișeu) îngîmă mereu o melodie dragă: „În numele tău lubit — prietenie” ca un ecou al sentimentelor lui pentru marea țară prietenă.

M. D.

Așa sînt tinerii sovietici

De neuitat va rămîne pentru mine vizita pe care am făcut-o în vara anului trecut prin Uniunea Sovietică

Era într-una din primele zile după sosirea delegației din care făceam parte la Moscova. În după-amiaza aceea însoțită de august, capitala sovietică ne-a primit în toată splendoarea ei. Autobusul ne ducea prin oraș la galeria de artă „Tret'kov”. Ne-am oprit în multe stații, admirînd minunata Moscova. Un lucru m-a surprins pe bulevarde, pe străzi, nu am văzut tineri, deși era o după-amiază frumoasă. Nedumerirea m-a făcut să-l întreb de cauza acestui fapt pe însoțitorul nostru, tînărul student Irimia Anatoli Ilici.

El a zîmbit și mi-a răspuns:

— În timpul liber și tineretului nostru îi place să se distreze... dar cu folos. Și tinerilor noștri le place să se plimbe, dar timpul liber poate fi petrecut și altfel. La această oră majoritatea tinerilor cîtesc, participă la acțiuni de folos obștească organizate de Comsomol, vizionează spectacole, expoziții sau fac sport.

Despre cele spuse de Anatoli m-am convins apoi singur prin cele văzute. Tinerii sovietici sînt dornici să cunoască tot mai mult, să devină oameni culti, instruiți.

Așa sînt tinerii sovietici.

IOAN GHINEA

secretar al Comitetului raional U.T.M. — Petroșani



A. I. KITAEV — Primul Decret al puterii sovietice despre pace și pămint.

supra păcii”, care a fost citit de V. I. Lenin, împreună cu „Decretul asupra pămintului” la cel de-al II-lea Congres al Sovietelor din întreaga Rusie.

Vizitatorii întîrzie mult în această cameră. Ei vor să-și întîpărească în minte tot ce este legat de chipul nemuritor al omului simplu și modest, al marelui prieten al oamenilor muncii, al marelui luptător pentru pace.

Noi, oamenii sovietici am lup-

taș, luptăm și vom lupta totdeauna pentru triumful păcii. În cuvîntarea rostită în Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite, N. S. Hrușciov a exprimat gîndurile și năzuințele fiecărui om cinstit. Dorim o pace trainică și dreaptă. Sîntem pentru lărgirea comerțului, pentru schimbul de valori culturale, de realizări ale științei și tehnicii. Noi sîntem pentru pace care va bucura într-adevăr inimile oamenilor simpli de pe întregul glob.

PRIETENIE — AJUTOR

INSTANTANEE

Termocentrala Paroșeni — rod al ajutorului sovietic

În cartea de onoare a Centralei termoelectrice Paroșeni sînt scrise multe cuvinte calde ale specialiștilor sovietici care au vizitat centrala sau care au lucrat cot la cot cu muncitorii, inginerii și tehnicienii noștri pentru punerea în funcțiune și dezvoltarea centralei. Toți tovarășii care au vizitat centrala noastră își dau seama că ea este o expresie puternică a ajutorului permanent pe care ni-l dă marea țară a socialismului — Uniunea Sovietică. Începînd cu macaralele greifer care încarcă și descarcă cărbunele din depozitul de cărbune și terminînd cu ultimul întrerupător tot utilajul este de proveniență sovietică.

În perioada de montaj a centralei și darea în funcțiune între specialiștii sovietici și inginerii, tehnicienii și muncitorii români s-au creat legături deosebit de strînse în munca de preluare a experienței înaintatei tehnici sovietice.

„Plecînd în Uniunea Sovietică, după o perioadă de 4 ani de ședere în R.P.R. sînt bucuros să exprim adînci mulțumiri pentru relațiile pline de prietenie pe care le-am avut cu colectivul personalului de exploatare, montorii și constructorii termocentralei Paroșeni” — a scris în cartea de onoare inginerul E. M. Tisini-nov, conducătorul consilierilor sovietici din sectorul energetic la plecarea sa în patrie.

„Mulțumesc colectivului centralei pentru apropierea și căldura cu care au fost tratați în totdeauna specialiștii sovietici în munca lor de îndrumare a personalului și de pregătire a echipajelor” — a scris la plecarea tov. ing. F.G. Logunov.

Cu ocazia celei de a 42-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, colectivul termocentralei Paroșeni mulțumește încă odată poporului sovietic pentru utilajul minunat primit din Uniunea Sovietică și se angajează în „așa partidului și guvernului” a exploatarea rațională a acest utilaj la indicii săi din proiect pentru a putea da patriei energie mai multă, mai sigură și mai ieftină.

Alături de alte mari construcții ale socialismului, termocentrala Paroșeni se înalță astăzi mîndră ca o mărturie vie a politicii înțelepte a partidului nostru, ca o mărturie vie a ajutorului multilateral și dezinteresat pe care ni-l acordă Uniunea Sovietică.

ing. GHEORGHE MILÎTESCU
directorul Centralei termoelectrice Paroșeni

Sprîjin în mecanizarea minelor noastre

În urmă cu cîteva zile m-am întors din Uniunea Sovietică. Ca și în alte dăți cînd am avut fericirea să vizitez această minunată țară, m-au impresionat adînc viața minunată și munca entuziasată a poporului — constructor al societății comuniste. Dar aș vrea să vorbesc despre altceva.

Am participat la Moscova la o consfătuire cu caracter tehnic, în cadrul căreia, printre alte probleme abordate, s-a discutat și despre ajutorul pe care în următorii ani ni-l va acorda Uniunea Sovietică în direcția mecanizării exploatărilor miniere.

Industria extractivă din țara noastră, exploatările carbonifere din Valea Jiului s-au bucurat din plin și pînă în prezent de ajutorul sovietic. În minele Văii Jiului funcționează numeroase utilaje, între care mașini de extracție, mașini de havat, mașini de încărcat, locomotive de mină

și altele importate din Uniunea Sovietică, care au contribuit în mare măsură la succesele minierilor din bazinul nostru carbonifer în sporirea și ieftinirea producției de cărbune.

În anii următori Uniunea Sovietică ne va veni în ajutor cu un sir de utilaje noi, de înaltă productivitate pentru mecanizarea lucrărilor din subteran. Aceste utilaje sînt următoarele: mașini de havat pentru galerii și abataje lungi, combine și mașini de încărcat pentru lucrări de înaintare, combine cu bară și freză, pentru abataje lungi, mașini de încărcat cu cupe și altele.

Aceste utilaje vor constitui un important ajutor în lupta pe care o desfășoară minerii Văii Jiului pentru sporirea productivității muncii și reducerea prețului de cost al cărbunelui.

ing. TRAIAN BIRSAN
mecanic șef al C.C.V.J.

ZILE DE NEUITAT

Am luat parte în vara acestui an, împreună cu un grup de studenți, la o excursie organizată de U.A.S.R. în Uniunea Sovietică. Cu acest prilej am vizitat mai multe localități, am petrecut zile de neuitat, în mijlocul oamenilor sovietici la o stațiune de odihnă din Crimeea, denumită Gurzuf, pe litoralul Mării Negre.

În timpul vizitelor pe care le-am făcut, a seratelor la care am participat și la schimburile de experiență pe care studenții noștri le-au avut cu studenții so-

vietici m-a impresionat mai ales caldă prietenie, interesul pe care studenții și toți oamenii sovietici cu care am discutat l-au manifestat față de noi, față de țara noastră, față de realizările poporului nostru pe drumul construirii socialismului.

Prin primirea caldă și interesul cu care ne-au înconjurat oamenii sovietici, am recunoscut în ei, prieteni adevărați.

AUREL POP
lector universitar — Institutul de mine Petroșani

In concediu împreună cu oamenii sovietici

În vara acestui an am avut fericirea să vizitez pentru a doua oară Uniunea Sovietică. Prima mea călătorie în orașul Moscova a fost cu ocazia celui de-al VI-lea Festival Mondial al Tineretului, iar în acest an mi-am petrecut concediul de odihnă în Moscova, Leningrad și Soci.

Printre multe altele, în mod deosebit mi-a plăcut „Expoziția unională industrială” din Moscova, unde am văzut mașini și utilaje dintre cele mai moderne și mai perfecționate, de mare productivitate pentru industria minieră, haveze, combine și altele.

La un spectacol de operă din Moscova am făcut cunoștință cu familia Lermontov. Capul familiei, bătrînul Lermontov este un vechi bolșevic. Cu ocazia vizitei pe care am făcut-o la această familie, el mi-a povestit despre zilele furtunoase ale Marelui Oc-

tombrie, la care a participat și el în calitate de ostaș al Armatei Roșii. Aceste amintiri m-au impresionat adînc. Cu această familie am legat o prietenie sinceră. Familiile noastre vor continua și pe viitor să corespundă cu regularitate.

Voi păstra veșnic dragostea și admirația mea față de eroicul popor sovietic, constructor al comunismului, visul de veacuri al omenilor muncii de pretutindeni.

GHEORGHE MICHIEV
miner șef de brigadă — Petrița



Brigada condusă de minerul Sfitlik Ioan este una din cele mai bune brigăzi ale sectorului IV A de la Lupeni. În întrecere cu celelalte sectoare ale minei, colectivul acestui sector a extras în octombrie aproape 600 tone de cărbune peste plan. Acum, în

sus am surprins pe doi din ortacii lui Sfitlik la un scurt schimb de experiență cu minerul Băltaru Ioan de la sectorul II al minei.

În cinstea zilei de 7 Noiembrie au obținut succese importante și minerii sectorului I de la Aninoasa. De la 25 august și pînă



în prezent ei și-au întrecut planul cu peste 3.300 tone de cărbune. Brigada condusă de David Ioan ca și cele a lui Cristea Aurel, Petric Nicolae au adus o însemnată contribuție la acest rezultat de seamă.

În clișeu de jos, minerul șef de schimb Erdelyi Iulian și cîțiva din ortacii săi, membri ai brigăzii lui David Ioan,

înști fac planul de muncă deoarece peste cîteva clipe vor intra în schimbul de onoare în cinstea lui Sfitlik Ioan obținut succese. În clișeu de

7 Noiembrie.

Angajamentul a fost depășit

Colectivul de muncitori și tehnicieni de la autobaza S.T.R.A. Petroșani, a realizat pînă la data de 1 octombrie a.c. 308.000 lei economii la prețul de cost, față de 250.000 lei sumă luată ca angajament pînă la sfîrșitul anului.

Aceste economii au fost făcute prin folosirea rațională a cauciucurilor, reducerea consumurilor specifice de carburanți și lubrifianti pe suta de kilometri parcursi, folosirea intensivă a pieselor de schimb auto reconșionate, introducerea micii mecanizări pe locurile de producție în scopul creșterii productivității mun-

cii și a reducerii prețului de cost, precum și prin folosirea rațională a întregului parc de autovehicule, ceea ce a făcut ca prețul de cost pe tona kilometri să scadă de la 1,16 lei la 1,03 lei.

S-au evidențiat în această activitate brigada de vulcanizatori condusă de tov. Popescu Florea, brigăzile de mecanici auto conduse de tov. Șerban C. și Marinescu Gh., șoferii Deac Gheorghe, Bej Mihai, Tegeledi Andrei, Tegeledi Alexandru, Bonyhai Iosif, Henter Laurențiu, Cioară Francisc, Bacalov Petru și alții.

C. PIȚURCA
correspondent

Fragment ASALTUL PALATULUI DE IARNĂ

de N. I. PODVOISKI

Se scurg cîteva clipe... Și, pentru prima oară după luptele decembrieștilor împotriva autocratului, după o tăcere de aproape o sută de ani, pe străzile Petersburgului șiuieră ghiulelele tunurilor, dar nu împotriva poporului, ci pentru popor.

Cîteva grenade explodează în coridoarele Palatului de Iarnă, pînă la capăt șoșăielor. Marinarii, ostașii din Garda Roșie, soldații au sărit peste baricadele Palatului de Iarnă, sub focul încrucișat al mitralierelor, și-au zdrobit pe apărătorii Palatului și s-au năpusit în interior.

Palatul este ocupat... Ostașii urcă în fugă scările. Pe trepte se încieră cu junkerii... Li resping... Se năpustesc la primul etaj... Mătură pe apărătorii guvernului... Se împărăștie... Ajung la etajul II, respingîndu-i pretutindeni în drum pe junkeri și zdrobindu-i... Junkerii aruncă armele... Soldații, ostașii din Garda Roșie, marinarii, se îndreaptă ca un torent năvalnic tot înainte... Ei caută pe vinovații tuturor nenorocirilor. Sparg ușile camerelor încuțate... Iată că se

apropie de o ușă în fața căreia stau de gardă junkeri încrămeniți de groază, jîntuții de datorie.

— Aici se află guvernul provizoriu!... rostesc soldații îndreptînd baionetele în direcția ușii.

— Jos cu el!... Ostașii năvălesc în cameră. Printre ei se numără și tov. Antonov. Ceea ce se numea guvernul provizoriu, se află aci... O colecție de cadavre... Încrămeniți de groază!

— În numele Comitetului militar revoluționar al Sovietului din Petrograd, declar guvernul provizoriu răsturnat — rostește solemn Antonov. Toți sînteți arestați!...

Cei arestați bolborosesc ceva despre apărarea lor de jura marelui. Marinarii îi scot din cameră. Se aud strigătele: „Kerenski... Kerenski!...” El fugise în ajun din Petrograd pentru a aduce trupe de pe front.

Prin coridoare se aude un vu-

tet surd de indignare, de minie, de revoltă... strigăte... Arestații sînt duși jos... prin curte... spre port... dincolo de baricade... în Piața Palatului de Iarnă...

În piață răsună strigătele de indignare ale soldaților.

— Să fie impușcați!... Moarte!... Moarte!...

— Terescenko, Kononov și încă vreo doi-trei primesc lovituri... Ostașii din Garda Roșie caută să-i calmeze pe soldați. strigă:

— Nu întunecați triumful proletariatului!

Soldații furioși sînt îndepărtați de cei arestați. Ostașii din Garda Roșie alcătuiesc un inel care înconjoară fostul guvern. Înaintea inelului pornește de-a lungul străzii Milionnaia spre fortăreața Petropavlovsk. Arestații sînt duși în cazematele construite împotriva Revoluției. Masele de soldați îi urmează pe arestați, cerînd să fie duși la Smolnii și nu la Petropavlovsk.

Comanda „În front, alinierea” încheie victorioasa zi de octombrie. Un regiment de vînători păzește statele majore și clădirile din piața Palatului de Iarnă.



Printre angajamentele de întrecere luate în cinstea zilei de 7 Noiembrie de harnicile filaturiste de la Lupeni se prevedea și calificarea noilor muncitoare direct la locul de muncă după metode sovietice. Clișeu nostru surprins pe ajutorul de maistru Farkaș Erika (în stînga) arătînd muncitoarei Daminescu Florica ce trebuie să știe la operația de răsucit a firelor de mătase.

TOATA LUMEA

Protocol cu privire la schimbul de mărfuri între U.R.S.S. și Austria

MOSCOVA 6 (Agerpres) La Moscova s-a anunțat în mod oficial că la 5 noiembrie a fost semnat la Viena un protocol cu privire la schimbul de mărfuri între Uniunea Sovietică și Austria pe anul 1960.

Protocolul prevede sporirea continuă a volumului comerțului în comparație cu nivelul anului curent și extinderea nomenclurii mărfurilor.

Austria va livra U.R.S.S., printre alte mărfuri, laminate feroase, cabluri, unele tipuri de mașini și utilaje.

U.R.S.S. va livra Austriei hui-lă și cocs, minereu de fier, de mangan și de crom, cereale, produse petrolifere, bumbac, unele tipuri de utilaje, precum și alte mărfuri.

Despre dezvoltarea relațiilor comerciale sovieto-italiene

ROMA 6 (Agerpres) Revista „Tempo di Milan“ a publicat un articol al ministrului Comerțului Exterior al Italiei, Del Bo, cu privire la vizita sa recentă în Uniunea Sovietică. Del Bo arată că tratativele pe care le-a avut cu conducătorii sovietici au pus bazele necesare creșterii continue a schimbului comercial între cele două țări.

Anchetarea cazurilor de corupție în rândul militarilor americani aliați în Turcia

ANKARA 6 (Agerpres) Presa turcă relatează că din New York a sosit o comisie militară specială pentru anchetarea cazurilor de corupție în rândurile militarilor americani aflați în Turcia.

Comisia a pregătit un raport în care se arată că în diferite afaceri penale, ca de pildă trafic de valută etc. sînt amestecați mai mulți ofițeri superiori americani. După dezvăluirea acestor afaceri mai mulți ofițeri americani care ocupă posturi de conducere în statul major al N.A.T.O. din Smirna au fost mutați în mod disciplinar sau rechemăți.

GO MO-JO

Știința sovietică pășește în primele rînduri ale științei mondiale

PEKIN 6 (Agerpres) După cum anunță agenția China Nouă, la 5 noiembrie, cu prilejul celei de a 42-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, Go Mo-jo, președintele Academiei de Științe a R. P. Chineze, a oferit o recepție în cinstea oamenilor de știință sovietici care lucrează în prezent în China.

Luînd cuvîntul la recepție, Go

Mo-jo, a subliniat că oamenii de știință și tehnicienii sovietici, sub conducerea Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, au obținut succese strălucite. Știința sovietică pășește în primele rînduri ale științei mondiale, ceea ce dovedește superioritatea incontestabilă a sistemului socialist și marile victorii ale marxism-leninismului — a spus Go Mo-jo.

Interviul acordat „Pravdei“ de J. Nehru

MOSCOVA 6 (Agerpres) Cu prilejul celei de a 42-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie primul ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru, a acordat un interviu corespondentului din Delhi al ziarului „Pravda“.

„Cu prilejul sărbătorii naționale a Uniunii Sovietice — a spus Nehru — transmit felicitări și urări de bine popoarelor acestei mari țări. În cursul ultimelor luni au avut loc două evenimente remarcabile care prezintă o importanță istorică. Unul dintre acestea este realizarea remarcabilă și epocală a științei sovietice care constă în faptul că „Lunik-ul“ a atins Luna. Cel de-al doilea eveniment remarcabil este slăbirea

încordării internaționale și succesul obținut în direcția convocării conferinței la nivel înalt care, după cum sper, va duce la un progres considerabil în ceea ce privește reglementarea unei serii de probleme de importanță vitală.

Orașele și satele din Mongolia s-au împodobit de sărbătoare

ULAN BATOR 6 (Agerpres) Orașele și satele din Mongolia s-au împodobit de sărbătoare: pretutindeni se arborează steagurile de stat ale R. P. Mongole și a Uniunii Sovietice, portretele întemeietorilor socialismului științific și ale conducătorilor poporului mongol, pancarte colorate consacrate celei de a 42-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Pretutindeni au loc ședințe festive ale oamenilor muncii din R. P. Mongolia care se transformă într-o demonstrație vie a prieteniei dintre Uniunea Sovietică și poporul mongol.

În câteva rînduri

ATENA — După cum anunță ziarele din Atena, în Creta a avut loc un marș al foamei, la care au participat 30.000 de țărani. Ei s-au îndreptat spre Heracleon pentru că acolo, în cadrul unui miting de masă, s-a protestat împotriva politicii economice a guvernului.

OTTAWA — La 4 noiembrie, în cadrul unei conferințe de presă, Howard Green, ministrul Afacerilor Externe al Canadei, care s-a înapoiat dintr-o călătorie făcută în Europa, a declarat că țara sa sprijină candidatura Poloniei la locul vacant de membru nepermanent al Consiliului de Securitate.

PANAMA CITY — La 4 noiembrie Miguel Moreno, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Panama, a trimis ambasadorului S.U.A., Julian Harrington, un contraprotect la nota americană în legătură cu incidentele anti-americane din Panama City. În nota sa Moreno declară că smulgerea de către manifes-

Este posibilă înființarea unui observator astronomic în Lună

MOSCOVA (Agerpres) TASS anunță La 5 noiembrie ziarul „Komsomolskaia Pravda“ a inserat un articol scris de prof. Iosif Sklovski, căruia i se datorește ideea lansării unui nor de sodiu — o cometă artificială în cosmos. Autorul articolului emite părerea că sub raport tehnic este cu totul realizabilă trimiterea în Lună a unei stații cosmice cu funcționare permanentă. Efectuînd importante observații la suprafața Lunii, această stație ar putea să transmită pe Pămînt informații științifice de cea mai mare importanță.

Prof. Sklovski și-a exprimat convingerea că într-un viitor — poate chiar apropiat — în Lună va fi înființat un observator astronomic. Astronomia, scrie el, simte de mult nevoia imperioasă a unui observator ale cărui telescoape să fie instalate în afara limitelor atmosferei terestre.

Profesorul Sklovski subliniază că rachete înzestrate cu aparate speciale vor putea efectua investigații științifice complexe și importante la scara întregului sistem solar. Părerea mea personală este, arată autorul, că lansarea unor rachete cosmice în regiunea planetelor Marte și Venus este o chestiune a anilor ce vin

Au luat sfîrșit lucrările celui de al III-lea Congres național al Federației generale a sindicatelor din întreaga Coreea

PHENIAN 6 (Agerpres) La Phenian au luat sfîrșit lucrările celui de-al III-lea Congres

național al Federației generale a sindicatelor din întreaga Coreea.

Congresul a aprobat în unanimitate o rezoluție care sprijină raportul și sarcinile trasate de acesta cu privire la desfășurarea continuă a inițiativei creatoare a oamenilor muncii în scopul accelerării construirii socialismului în țară și al ridicării nivelului lor material și cultural.

Congresul a aprobat stat sindicatelor din Coreea și, de asemenea, raportul comisiei centrale de revizie.

Congresul a adoptat textul unei scrisori adresate C.C. al Partidului Muncii din Coreea.

CAIRO — La Cairo a fost dat publicității comunicatul comandamentului suprem al armatei de eliberare națională a Algeriei cu privire la operațiile militare din Algeria în perioada 29—31 octombrie. Au fost uciși în acest interval 113 soldați și ofițeri francezi și au fost răniți 79

MOSCOVA — La 5 noiembrie a sosit la Moscova cu „Trenul prieteniei“ un grup de 100 de turiști din R. P. Romîna — muncitori fruntași, activiști de partid, ai A.R.L.U.S. și altor organizații obștești.

PARIS — Ziarele franceze din 4 noiembrie comentează pe larg marile demonstrații ale oamenilor muncii, care au avut loc la Paris, cerînd îmbunătățirea situației lor materiale.

În Comitetul Politic al ONU a continuat discutarea problemei experiențelor nucleare în Sahara

NEW YORK 6 (Agerpres) — Corespondența specială:

La ședința din dimineața zilei de 5 noiembrie a Comitetului Politic a continuat discutarea problemei cu privire la efectuarea de către Franța a experiențelor cleare în Sahara. Au luat cuvîntul delegații Liberiei, Angliei, Ghanei.

CEA DE A 42-a ANIVERSARE A MARELUI OCTOMBRIE

(Urmare din pag. 1-a)

iar investițiile vor fi egale cu fondurile investite în toți anii puterii sovietice.

Oamenii sovietici muncesc cu un avînt exemplar, știînd că astfel asigură continua înflorire a patriei lor socialiste, iubitoare de pace, că îndeplinind sarcinile stabilite de P.C.U.S. își făuresc cel mai înalt nivel de trai din lume. În următorii 7 ani vor fi construite 15.000.000 locuințe la orașe și 7.000.000 case la sate. În Uniunea Sovietică se înfăptuiește cea mai scurtă săptămînă și zi de lucru din lume. Pînă în cel de-al IV-lea trimestru al anului viitor se va desăvîrși trecerea tuturor muncitorilor și funcționarilor la ziua de lucru de 7 ore, iar pentru anumite categorii de 6 ore.

Fără seamă sînt cuceririle oamenilor sovietici pe tărîmul științei și tehnicii. Lansarea primilor sateliți artificiali ai Pămîntului, a primei planete artificiale a sistemului solar, lansarea primei rachete care a atins Luna precum și răsunătorul succes al primei stații interplanetare automate sovietice, situează Uniunea Sovietică pe primul loc în lume

în ce privește dezvoltarea științei și tehnicii.

Cei 42 de ani care au trecut de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie confirmă cu deosebită vigoare uriașa forță a marxism-leninismului. Spărtura pe care Revoluția din Octombrie a făcut-o în sistemul mondial capitalist s-a lărgit considerabil. Steagul socialismului biruitor flutură deasupra a numeroase țări din Europa și Asia, care cuprind mai mult de un sfert din suprafața globului. Mai bine de un miliard de oameni, cîți numără lumea socialistă, își construiesc liber o viață nouă, fericită. Construiesc cu succes socialismul marele popor chinez, popoarele Cehoslovaciei, Bulgariei, Poloniei, R. D. Germane, Ungariei, Albaniei și din alte țări.

Cucerindu-și libertatea, poporul nostru a pornit sub conducerea partidului la muncă eroică pentru a transforma vechea Romînie, ținută în cruntă înapoiere de regimul burghezo-moșieresc, jefuită de capitalul internațional, într-o țară înaintată, cu o industrie puternică și o agricultură înfloritoare, cu un nivel de trai material și cultural în plină creștere. În această operă, poporul

nostru a simțit în permanență ajutorul frătesc și multilateral al oamenilor sovietici. Ne mîndrim astăzi cu ramuri industriale noi, cum sînt industriile de utilaj petrolier, electrotehnică, de tractoare și mașini agricole, îngrășăminte chimice, coloranți, fibre sintetice, mase plastice, medicamente. Sarcina măreață pusă în fața poporului de Partidul Muncitoresc Român de a termina în linii mari în anii următori construirea socialismului și de a trece la desăvîrșirea construcției socialiste, dă celor ce muncesc din patria noastră un nou avînt în muncă.

Sub semnul luptei pentru îndeplinirea acestor sarcini, poporul nostru întîmpină cu succese deosebite cea de-a 42-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Muncind cu energie pentru îndeplinirea obiectivelor economice stabilite de plenarele C.C. al P.M.R. din noiembrie 1958 și din 13-14 iulie 1959, oamenii muncii din patria noastră au obținut succese importante în creșterea producției și productivității muncii, reducerea prețului de cost, realizarea de economii. În luna octombrie, de exemplu, din minele Văii Jiu-

lul au fost extrase peste plan 7237 tone de cărbune. În cele 10 luni care au trecut din acest an, minierii Văii Jiului au livrat economiei naționale peste prevederile planului 65.057 tone de cărbune. Conduși de organizațiile de partid, minierii Văii Jiului se străduiesc în același timp să realizeze tot mai mari economii.

Faptul că facem parte din uriașul lagăr al socialismului și al păcii în frunte cu Uniunea Sovietică, dă poporului nostru o mare încredere în viitor. Sistemul mondial socialist, luat cu un singur tot, a ajuns din urmă sistemul mondial capitalist în ce privește producția pe cap de locuitor. Țările sistemului socialist le revin astăzi mai bine de o treime din producția mondială industrială și aproape jumătate din producția mondială de cereale. Ca urmare a realizării cu succes a planului septenal sovietic și a dezvoltării rapide a economiei țărilor de democrație populară, în scurt timp sistemul mondial socialist va produce mai mult de jumătate din producția industrială mondială. Înăptuînd acest obiectiv, socialismul va obține o victorie de o uriașă însemnătate istorică asupra capitalismului.

Întreaga omenire sărbătorește cu entuziasm aniversarea Marelui Octombrie, pentru că acest eveniment a deschis popoarelor lumii măreața perspectivă a păcii. Din prima zi a existenței

sale, Uniunea Sovietică a ridicat sus steagul păcii, chemînd popoarele la colaborare pașnică. Credincioasă principiului leninist al coexistenței pașnice, Uniunea Sovietică a militat și militează pentru rezolvarea pe calea tratativelor a problemelor internaționale litigioase, pentru dezarmare, pentru interzicerea armelor atomice și cu hidrogen. Vizita tovarășului N. S. Hrușciov în S.U.A. constituie un act de mare importanță istorică. Această vizită a trezit în rîndul omenirii mari speranțe în ce privește slăbirea încordării internaționale, evitarea pericolului unui nou și nimicitor război. De un imens sprijin din partea popoarelor se bucură propunerea de dezarmare generală și totală făcută în numele guvernului sovietic de N. S. Hrușciov în fața Adunării Generale a O.N.U. În inimile popoarelor se întărește convingerea că forțele păcii, al căror principal reazim este puternicul lagăr al socialismului, vor învinge forțele războiului, că pacea va birui.

Sărbătorind cea de a 42-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, poporul nostru își manifestă cu înflăcărare dragostea fierbinte și recunoștința față de marea noastră prietenă și eliberatoare, Uniunea Sovietică, hotărîrea de a lupta cu toate puterile pentru triumful mărețelor idei ale socialismului și ale păcii.